

VIII - INDEX

A

- ADN..... 37,39,133
Aéroports
Aéroport d'Heathrow..... 93,94
Agence nationale pour la coordination urbaine
..... 16,57,58,59,60
Agences de presse
AFP..... 14,87,88,89
Reuters..... 66
Agences de voyages..... 24
al-Azhar..... 34,51,59,65,66,67,100,103,104
Amphore..... 108
Amulette..... 39,41,93,101,104,120
Anatomie
Buste..... 40,78,82,120
Cerveau..... 40,42
Cheveux..... 41,82,118
Crâne..... 37,39,102
Dent..... 40,42,49
Oeil..... 35,40,41,50,57,63,79,119
Ossements..... 41,49,50,99,109,118,119,120,121
Sein..... 13,19,20
Squelette
30,41,49,102,107,116,117,118,119,120,121,12
6
Ankh..... 104,117
Architrave..... 110,115
Armée..... 14,62,122
Armes
Lance..... 68
Associations
Association des Amis du Musée d'Art islamique
..... 51,52
Association des Amis du Musée Égyptien..... 46
Association des Archéologues arabes..... 132
Association Internationale des Égyptologues
(AIE)..... 125,129
Autoroute..... 29

B

- Bāb-s
Bāb al-Naşr..... 33
Bāb Zuwayla..... 65,67,139
Bain..... 82,122,127
Bandelette..... 117
Barque..... 48,117
Barque solaire..... 47,48
Bassin..... 133,134

- Bateau..... 17,98,116
Bibliothèques..... 28,98,99,140
Bibliotheca Alexandrina..... 13,14,44,92,127,133
Bibliothèque nationale de France..... 83,84
Dār al-Kutub..... 60,76
Bijoux..... 44,53,74,80,86,110,120,121
Bracelet..... 81,119,120,121

C

- Cairo Opera House..... 62
Calice..... 84
Canal de Suez..... 122,139
Carrière..... 27,49,110,112
Cartographie..... 23,28,50,51,54,65,69,77,89
Cartonnage..... 40,41,90
Cartouche..... 116
Catalogue..... 36,51,78,79,81,121,123
Cataractes..... 136
Caveaux..... 55
CD-ROM..... 35
Centres de Culture
Centre culturel français d'Alexandrie..... 132
Centre Français de Culture et de Coopération
(CFCC)..... 73,132,140,141
Centres de recherches
American Research Center in Egypt (ARCE)
..... 63,70,71,98,100,132,139,140
Center of Papyrological Studies & Inscriptions 92
Centre d'Études Alexandrines (CEA).... 55,99,132
Centre Franco-Égyptien d'Études des Temples
de Karnak (CFEETK)..... 113,114
Centre Nationale de la Recherche Scientifique
(CNRS)..... 29,127,134,139,141
Centro Italo-Egiziano per il Restauro e
l'Archeologia..... 14
Israeli Academic Center in Cairo..... 132
National Center for Documentation of Cultural
and Natural Heritage (CULTNAT)..... 83
Polish Centre of Mediterranean Archaeology in
Cairo..... 99,139,140
Céramique..... 39,41,53,89,100,114,115
Cercueil..... 117
Céréales..... 106
Chaînes de télévision..... 106,118
BBC..... 118
Channel 5..... 118
Discovery Channel..... 119
France 2..... 88
National Geographic Channel..... 37

Chambre funéraire 19,20,21,22,54,77,105,106,112,117,119
 Chapelles 71,108,110,113,114,115
 Chapelle rouge d'Hatchepsout 113
 Char 47,48,52,79,108
 Cimetièrre 101,102,108,109,110,111,119,133
 Citadelles 58,63,122
 Citadelle du Caire 56,59,64,104
 Citernes 55,66,67,99,107,137
 Citerne Ibn al-Nabih 55
 Codex 84
 Colloque 14,16,24,29,125
 Colonne 23,34,41,61,69,103,110,113,115,116
 Colosses
 Colosse de Ramsès II 61
 Comité permanent des Antiquités
 10,20,34,35,36,38,54,55,56,57,71,90,92,98,99,100,112,116
 Commerce 51,68,94,102
 Conférences
 13,14,15,22,23,24,52,79,82,83,100,125,126,127,128,129,130
 Congrès
 12,14,19,22,32,36,44,81,83,125,128,129,132,135,138
 Conseil Suprême des Antiquités
 10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,25,26,27,28,30,31,32,33,34,36,37,38,39,40,43,44,45,46,47,48,51,52,53,54,55,56,57,59,60,61,62,63,64,65,67,68,69,70,71,74,75,76,77,78,79,80,84,85,86,87,89,90,91,92,93,94,97,98,99,100,101,103,104,105,106,111,112,113,115,116,117,118,119,120,121,122,123,125,126,127,128,129,139,140,141
 Conservation
 14,15,18,34,37,60,66,67,113,127,128,129,131,132
 Coopération
 12,13,14,15,16,17,24,25,28,31,70,84,90
 Cosmétique 53,58,74
 Coton 35,51,73
 Couleurs
 blanc
 32,59,66,77,82,83,84,100,110,114,118,119,120,122
 bleu 51,93
 jaune 59,82,118,120
 noir 32,56,82,83,121,122,123
 rose 90,120
 rouge 99,107,116,123
 vert 90
 Coupole 32,56
 Couronne 74,102
 Croix 84,116

D

Darb-s
 al-Darb al-Ahmar 12,56,66,97
 Démotique 107,110,116,130,131,140
 Derviche 32

Déserts 13,15,31,71,75,107,117,121
 Désert Occidental 71,117,121
 Nabta 100,121
 Nouvelle Vallée 44,55,120
 Tuškā 121
 Désert Oriental 109,117
 Divinités
 Amon 17,82,93,103,105,113,114,127
 Amon-Rê 82
 Anubis 57,108,113,120,121
 Aton 52
 Bès 76
 Hathor 98,121
 Horus
 41,53,70,71,76,93,101,104,108,114,120,121,122
 Isis 44,53,101,116,121,125,127
 Khensou 39,40,119
 Maât 119
 Min 55,73,132
 Mout 68
 Nout 120
 Osiris 41,52,93,101,108,114,120,121
 Ptah 62,77
 Sekhmet 77
 Sérapis 128
 Sobek 107,108
 Thot 101
 Dôme 59
 Donation 91,92
 Dynasties
 III^e dynastie 35
 IV^e dynastie 19,21,35
 XI^e dynastie 114
 XII^e dynastie 35,55,91,102,114
 XIII^e dynastie 102,112
 XIX^e dynastie 102,122
 XVII^e dynastie 102
 XVIII^e dynastie 17,35,76,82,101,102,126
 XXI^e dynastie 81
 XXVI^e dynastie 82,90,91,92,104,105,119,126
 XXVII^e dynastie 104

E

Eau souterraine
 31,32,56,57,64,65,67,70,112,114,115,122
 Écurie 107
 Églises
 55,63,64,99,100,116,130,131,135,136,138,140
 Église al-Mu'allaqa 48,54,63,64
 Enchères 89,93,94
 Entreprises
 Arab Contractors 62,67
 Chemonics Egypt 63
 Deutsche Telekom 77
 Siemens 36,37
 SWECO 115
 Environnement 27,29,134
 Époques

- amarnienne 46,76
 byzantine 15,94,127,130,131,136,137,139
 chrétienne 73
 copte
 17,23,48,51,53,75,76,83,84,92,97,109,110,111
 ,123,126,129,130,131,132,136,138,139,140
 gréco-romaine
 12,26,44,45,48,49,53,70,90,94,107,117,118,11
 9,120,122,127,128
 grecque 71,97,116,122,123,127,130,131
 hellénistique 131,138
 islamique
 10,11,12,17,33,44,51,52,55,65,73,75,76,103,1
 04,107,135,136,137,138
 ayyoubide 34
 fatimide 32,33,34,51,60,65,66,76,107,138
 mamelouke 15,56,67,76,99,136,138
 ottomane
 54,57,60,61,64,67,91,94,98,103,136,137,13
 8
 Moyen-Âge 50,73,136
 pharaonique
 Ancien Empire 21,71,109,110,126
 Deuxième Période Intermédiaire 109,116
 Moyen Empire 99,102,109,110,115
 Nouvel Empire
 31,76,77,80,98,101,102,110,114,115,122,12
 7
 Première Période Intermédiaire
 71,109,110,113,114,126
 prédynastique 101,117,133
 Nagada I 116
 Nagada II 116
 préhistoire.. 50,53,74,89,106,116,117,120,123,136
 ptolémaïque 82,99,108,127
 romaine
 12,15,53,69,70,93,99,117,118,119,120,122,12
 3,127,130,132,137
 saïte 114,132,137
 Ermitage 130
 Érosion 57,114
 Esclave 126
 Exposition archéologique
 10,13,14,25,39,42,45,48,73,74,75,76,77,78,79,80
 ,81,82,83,84,85,98,128
- F**
- Facultés
 Faculté d'Archéologie 11,12,43
 Faculté de Lettres 14,89,91,132,138
 Faculté de Médecine 37
 Faculté de Tourisme 73,139
 Faculté des Sciences 100
 Faïence 93
 Famille royale
 Bint-Anat 111
 Hénoutsen 54
 Kkâemouaset 82
 Méritamon 103,111
 Néfertari 25,69
 Néfertiti 30,77,78
 Tiy 39
 Fausse porte 111
 Figurine 81,114
 Fleurs 103,104
 Lotus 103
 Fondations
 Fondation Pierre GIANADDA 84
 Fonds
 Nubian Antiquities Salvation Fund 48
 Fontaine 34,82
 Forteresses 99,100,122
 Forteresse de Babylone 63
 Fossile 13,27,49
 Fouilles
 10,13,14,15,16,18,21,26,27,30,31,32,36,49,51,56
 ,57,68,71,75,78,81,87,88,89,90,91,95,98,99,100,
 102,103,104,105,108,111,112,113,114,117,118,1
 19,120,123,126,128,132,133,137,140
 Fouilles sous-marines 87
 Fresque 99,102,103,104
- G**
- Géoradar 19,21,106
 Graffiti 126
 Grotte 123,136
 Guerre 14,59,61,74,122
- H**
- Harem 103
 Hiéroglyphes
 . 41,75,82,83,96,97,103,107,111,112,115,119,132
 Hittites 113
 Humidité 15,32,46,48,64,66,69,70,114
 Hyksôs 102,122
- I**
- Icône 53,75,76,79,84,85,131,140
 Îles 49
 Chypre 122
 Crète 102
 Incendie 34,46
 Infiltration 115
 Insectes
 Scarabée 39,41,81,114,115,120,121
 Instituts
 Collège de France 19,21,140
 Deutsches Archäologisches Institut Kairo (DAI)
 112
 Institut du Monde Arabe (IMA) 43,74,79,81
 Institut français d'archéologie orientale (IFAO)
 19,20,21,71,100,139,140
 Istituto Italiano di Cultura per la R.A.E. ... 139,140
 Nederlands-Vlaams Instituut in Cairo (NVIC)
 55,109,139
 Pennsylvania-Yale Institute of Fine Art 127
 International Council on Monuments and Sites
 (Icomos) 13,44

Internet 35,89,128
 Irrigation 48,50,98,115
 Islam 15,48,73,97,139
 Iwān 66,137

J

Jardins 45,48,49,53,54,56,58,80,98,100,104
 Jarre 53,81,114,119
 Jésus-Christ 76
 Juif 38,48,106,136
 Jumelage 14,75

K

Kom-s
 Kom Ūšim 16,107
 Kom al-Ḥilgān 133
 Kom al-ʿAtl 107
 Kom al-Aḥmar 127
 Kom al-Dikka 139
 Kom al-Ġarb 100
 Kom al-Kuffār 111,112
 Kom al-Nāḍūra 57
 Kom al-Sulṭān 127

L

Labyrinthe 101
 Lacs 27,107
 Lac Qārūn 27,49,107
 Lac sacré 115
 Lampe 45,118,121,137
 Ligue arabe 15
 Lin 35,51,117,119,120,126,136
 Livre des Morts 94,121

M

Madrassa-s 32,34,56
 Magie 41
 Maisons
 Maison ʿAlī Labīb 60
 Maison al-Sitt Wasīla 100,103,104
 Maison al-Suḥaymī 12
 Maison Ibrāhīm al-Sinnārī 99
 Maladies
 Lèpre 109,118
 Paludisme 134
 Mammifères 18,35,36,74,120,121,123
 Âne 118
 Baleine 49
 Bélier 29,68
 Cerf 123
 Chameau 123
 Chat 35,138
 Chauve-souris 23
 Cheval 93,107,127
 Dauphin 126
 Éléphant 49
 Gazelle 27
 Singe 49

Taureau 101,102
 Vache 117
 Manuscrit 13,32,44,76,83,84,92,137,140
 Mashrabiya 58
 Masque 77,81,117,119,120
 Mastabas 110,126
 Matériaux de construction
 Béton 52,63,111
 Bois
 48,55,57,58,61,66,73,79,82,110,112,113,114,115,120,126,127,128
 Brique 14,56,99,107,117
 Ciment 29,66
 Gypse 66,114,115,120
 Plâtre 114,115,117,138
 Sable 25,27
 Mausolées 32,34,135
 Médecine 40,48,136
 Mers
 Mer Méditerranée
 24,79,99,102,132,133,134,135,139,140
 Marsā Maṭrūḥ 24,45
 Mer Rouge 11,27,28,71,98,99,100
 Hurghada 25,29,128
 Ṣarm al-Ṣayḥ 74
 Métaux 41,53,64,73,82
 Argent 22,28,57,75,76,88,114,120
 Bronze 53,93,102,117,120,131
 Or
 21,39,41,49,57,76,77,79,81,84,86,90,114,117,118,119,138
 Minaret 54,55,56,66
 Mission Archéologique Française du Bubastéion (MAFB) 30,31
 Mobilier 80
 Moine 130
 Momies
 11,36,37,38,39,40,41,42,46,80,81,90,117,118,119,120,126,127,129,131,140
 Momie de Nesperennub 39
 Momie de Toutankhamon 11,36,37,38,39,40
 Momification 25,35,36,38,39,40,41,57,74
 Monastères 34,70,71,79,84,97,127,131,140
 Dayr al-Aḥmar 131,141
 Monastère Blanc 84,100
 Monastère de Saint Antoine 71
 Monastère de Saint Paul 139
 Monastère de Sainte-Catherine 79,84
 Monnaie
 23,64,73,86,87,88,90,91,92,93,94,114,117,137,138
 Mosquées 56,65,66,67,104
 Mosquée Abū al-Qāsim al-Ṭaḥṭāwī 56
 Mosquée Aḥmad Ibn Ṭūlūn 65
 Mosquée al-Ṣāliḥ Ṭalāiʿ 66,97
 Mosquée al-ʿAmrī 55
 Mosquée al-Azhar 66
 Mosquée al-Ġūrī 67
 Mosquée al-Qāḍī Yaḥyā 56

INDEX

- Mosquée al-Silihḍār 65
 Mosquée Ibn Barqūq..... 65
 Mosquée Muḥammad ‘Alī 56
 Mosquée Qāyṭbāy al-Rammāḥ..... 54
 Mosquée Umm Ša‘bān..... 56
 Mosquée Zaġlūl 44,56
 Mosquée Šayḥū 99
 Moulin 136
 Murailles..... 108
 Musée de plein air
 12,25,43,59,68,103,104,110,111,113
 Musées
 Antikenmuseum Basel und Sammlung Ludwig
 76,77
 Benaki Museum 84
 British Museum
 27,39,40,41,42,43,46,49,75,79,94,128,138
 Grand Musée égyptien 46,47,61,62,77,78
 Ikonenmuseum der Stadt Frankfurt..... 75,76
 Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik
 Deutschland..... 76
 Musée archéologique d’al-‘Ariš 53
 Musée archéologique de Suhāġ 52
 Musée Atonien..... 52
 Musée Copte..... 17,48,54,76,92,131,139
 Musée d’ Art islamique 10,17,44,48,51,52,76
 Musée dauphinois de Grenoble 81,82
 Musée de la Barque de Chéops 47,48
 Musée de la Civilisation 43,48
 Musée de la Momification..... 25,39
 Musée de la Nubie 13,44,100
 Musée des Carrosses royaux 43
 Musée des textiles islamiques 50,51
 Musée du Louvre
 43,75,79,81,82,83,92,94,126,128
 Musée Égyptien
 12,15,17,26,36,37,39,43,44,45,46,47,57,75,76,
 78,79,91,92,93,125,141
 Musée géologique 13,49
 Musée gréco-romain 12,26,44,45,48,53,128
 Musée national d’ Alexandrie 43,45
 Musée national de Port-Saïd..... 43
 Museo Arqueologico Nacional d’ Espagne 98
 Museu d’ Història de Catalunya..... 79
 Philadelphia University Museum 81
 Royal Ontario Museum..... 57,79,100
 Staatliche Sammlung Ägyptischer Kunst de
 Munich 92
 The Metropolitan Museum of Art 84,89
 Muséologie . 13,14,16,36,44,45,46,52,54,55,92,97,98
 Musique 48,54,81,82,104,118,130
- N*
- Naos 108,114
 National Geographic Society 20,36,37
 Navire 99
 Nécropoles..... 68,69,89,111,112,126,138
 Nécropole thébaine 112
 Némès 111
 Niche..... 114,130
 Nil
 17,29,50,52,59,60,63,70,71,77,79,81,102,105,11
 5,116,122,128,132,133,134
 Noms de lieux
 Afghanistan 12
 Algérie 133,135,136,137
 Allemagne 12,19,75,76,77,78,90,125,131
 Berlin 78
 Bonn 74,76,77,78
 Francfort..... 76
 Hildesheim 52
 Köln 31
 Munich 49,92,131
 Tübingen 94
 Arabie Saoudite 12,13,135
 La Mecque..... 99,104,135,136
 Australie 131
 Autriche
 Vienne 78,101,102
 Bahreïn 13,136
 Belgique 92
 Biélorussie..... 13
 Canada 78,79,131
 Québec..... 35,79
 Toronto 57,79
 Chine 15,26,75
 Colombie 75,79
 Égypte
 Alexandrie
 12,14,25,27,31,34,35,43,44,45,47,48,55,57,
 84,87,88,89,98,99,104,127,128,132,134,139
 Abū Qir 135
 al-Anfūšī..... 25
 Delta
 12,22,31,44,60,81,99,101,102,103,122,127,
 132,133,138
 Bahbit al-Ḥaġar..... 93
 Banī Swayf 27,98,108,109
 Buḥayra..... 49,99,100
 Damiette 11,83
 Daqahliyya 101
 Munšāt ‘Izzat..... 101
 Kafr al-Šayḥ..... 35
 Manšūra 83,101,133
 Qalwūbiyya 101
 Qanṭir 103,133
 Rosette..... 43,44,56,82,83,96,97,127,137
 Tanis 80,81,83,133
 Zaqāziq 11,90,97
 Šarqiyya..... 101
 Haute-Égypte
 17,23,29,52,62,71,101,103,110,111,115,121
 ,126
 Abydos 52,127,132
 al-Qurna 10,28,98

- Aswān
 10,13,17,22,23,27,31,43,59,71,83,91,99,100,113,116,126
 Philae..... 127
 Dayr al-Bahārī..... 28
 Dayr al-Madīna..... 20
 Dendara..... 100
 Edfū..... 25,52,59,70,71,115,116
 Isnā..... 70
 Kalābša..... 127
 Karnak
 10,20,25,28,29,39,40,42,56,68,69,81,82,83,98,100,113,114,115,122
 Kom Umbū..... 52,116
 Louqсор
 10,11,15,17,20,22,23,24,25,28,29,36,37,38,39,54,55,56,58,59,60,68,69,71,77,81,82,83,90,92,93,94,98,99,111,112,113,115,118,122,129,139
 Dirā' Abū al-Nağā..... 112
 Nubie..... 10,13,44,48,83,100,119,140
 Qinā..... 27,34,70,116
 Suhāğ..... 52,100,103,110,111,126,131
 Thèbes..... 17,102,112,113,126
 Tuškā..... 121
 Wādī Hūš..... 116
 Ġīza
 19,22,54,61,62,67,75,77,83,90,97,105,111,119,125,126
 Abū Šir..... 22,75
 Memphis..... 82
 Mīt Rahīna..... 22,62
 Saqqāra..... 30,31,54,67,83,98,126,139
 Le Caire
 11,27,32,37,38,39,45,51,57,60,61,64,65,73,75,78,103,132,135,138,140
 Fuṣṭāṭ..... 36,48,63,97,111,139
 Hīlwān..... 11,49,89,97,111,132,138,139,140
 Le Caire fatimide..... 32,33,34,51,56,60,65,68
 Maṭariyya..... 54,92,98,105
 Vieux-Caire..... 50,56,63,64,136,138,139
 Moyenne-Égypte
 Aḥmīm..... 92,103,110,111,126
 Bāwiṭ..... 100,117
 Dayr al-Birša..... 109,110
 Fayyūm
 16,21,27,44,49,50,55,59,62,84,106,107,128
 Hawwāra..... 109
 Madīnat Mādī..... 44,55
 Maydūm..... 19,20,21
 Tebtynīs..... 106,107
 Hérakléopolis Magna..... 98,107,108
 Mīnyā..... 17,19,23,27,52,55,59,91,92,107,109
 Sīnaï
 23,32,52,53,56,60,84,97,122,123,124,133,135,136
 Nord-Sīnaï..... 30,31,44,53,122
 Sud-Sīnaï..... 28,84,99,100,123
 Ḥammām Far'ūn..... 123
 Suez..... 122,139
 Wādī al-Naṭrūn..... 130
 Émirats arabes unis..... 135
 Espagne..... 73,74,75,79,86,94,98,131,133,134,135
 Barcelona..... 75,79,133
 Melilla..... 75
 États-Unis
 14,18,25,31,49,63,74,75,77,78,79,81,86,89,92,93,94,115,131
 California..... 39,86,106
 Chicago..... 14,29,78
 Los Angeles..... 75,78,106
 Miami..... 78
 New York..... 43,49,93
 Washington..... 31,129
 France
 13,14,19,20,21,22,23,24,25,30,59,73,74,75,79,80,82,83,84,86,87,88,89,99,125,127,128,129,132,133,134,135,139,140,141
 Aix-en-Provence..... 139
 Dijon..... 75
 Grenoble..... 19,22,74,81,82,83,125,129
 Paris... 13,23,25,43,62,74,79,80,81,129,132,139
 Géorgie..... 13
 Grèce..... 35,53,84,85,91,93,94,114
 Athènes..... 84,93
 Hongrie..... 75
 Budapest..... 48
 Iraq..... 13,14,78,122,135,137,138
 Bagdad..... 137
 Israēl..... 15,17,18,32,44,53,132
 Jérusalem..... 15,76,131
 Italie..... 12,13,14,19,59,81,93,134,135,139
 Rome..... 60,107,129
 Syracuse..... 14
 Turin..... 135
 Venise..... 79
 Japon..... 15,75
 Jordanie..... 15,137
 Liban..... 15,133
 Maroc..... 15,51,135
 Mexique..... 75
 Palestine..... 15,73,78,102,131
 Pologne..... 139
 Qatar..... 17,18,19
 République Tchèque..... 75
 Prague..... 45,75
 Royaume-Uni
 36,41,50,86,93,94,95,99,118,131,132,138
 Heathrow..... 93,94
 Londres..... 25,40,49,78,79,86,89,93,94,95,96
 Russie..... 13,14
 Singapour..... 21,106
 Soudan..... 50,78,131,135,136,138
 Suisse..... 34,35,76,84,85,86,91,92,93,131,133
 Bâle..... 76,77,98
 Genève..... 21,93,133

- Martigny 84
 Zurich 49
 Syrie..... 51,53,79,102,131
 Damas..... 73,137
 Tunisie 134,135,138
 Tunis..... 138
 Turquie 133
 Constantinople 131
 Union Européenne 16
 Yémen 15,137,138
- Noms de personnes
- Šaliḥ (Aḥmad) 11,37,38,39
 Šaliḥ (Fathī)..... 83
 ‘Abd al-‘Azīm (Rif‘at)..... 10,44
 ‘Abd al-‘Azīz (Šabri)
 10,15,30,69,70,71,87,104,111,113
 ‘Abd al-‘Azīz (Muḥammad)..... 44,91
 ‘Abd al-Fattāḥ (Aḥmad) 12,44,90,127
 ‘Abd al-Fattāḥ (Muḥammad) 10,44,55,62,71,121
 ‘Abd al-Maqsūd (Muḥammad)..... 103,122,133
 ‘Abd al-Mun‘im (Ayman)
 18,33,48,51,56,65,66,67,68,104,127
 Abū Bakr (Amīra) 45,128
 ADAM (Jean-Pierre) 19
 al-Šāwī (Aḥmad) 67,96
 al-Šiddīq (Wafā‘) .. 43,44,45,46,57,75,76,78,79,125
 al-‘Aṭṭār (‘Abdallāh) 28
 al-Biyalī (Muḥammad)..... 10
 al-Damāṭī (Mamdūh)..... 12
 al-Ġandūr (Maġdi) 30,31,54,97,116
 al-Kaḥlāwī (Muḥammad)..... 66
 ALLEN (Jim) 128
 ASHTON (Sally Ann)..... 114
 Badīr (Šalāḥ)..... 36,37,39,126
 BAGNALL (Roger S.) 131,139
 Bakr (Ibrāhīm) 11,96,100
 Barakāt (Kamāl) 48
 BARDOT (Jacques) 21
 Barīk (Maṣūr)..... 12,43,111,117,119
 Bárta (Miroslav)..... 30
 BÉNAZETH (Dominique) 130
 BETRÒ (Marilyna)..... 139
 BIETAK (Manfred)..... 101,102
 BOLMAN (Elizabeth)..... 131,141
 BONAPARTE (Napoléon) 96,97
 BRISSAUD (Philippe) 133
 CARTER (Howard) 57,77,78
 CASINI (Maria) 12,31
 CHAMPOLLION (Jean-François)
 82,83,96,97,106,127,128,129,132
 CHIRAC (Jacques)..... 79,80,81
 CORTEGGIANI (Jean-Pierre)..... 19,20
 COULON (Laurent)..... 139
 COUSSERAN (Jean-Claude) 23
 DAVIES (Martin) 140
 DAVOLI (Paola)..... 108
 DORMION (Gilles)..... 19,20,21,125
 EMPEREUR (Jean-Yves) 31,55,87,88,89,99,132
 EYRE (Christopher) 128
 FANFONI (Giuseppe)..... 15
 Faraġ (Samīr)..... 28,29,55,98
 Fathī (Ḥasan) 61
 Ġālī (Hulayyil) 29,68,112,115
 Ġarīb (Samīr) 16,58,59,60
 FLETCHER (Joann)..... 30
 GAWLIKOWSKI (Michael)..... 140
 GODLEWSKI (Włodzimierz)..... 130
 GOYON (Jean-Claude)..... 82,129
 GRIMAL (Nicolas) 19,20,21,140
 HAMPIKIAN (Nairy)..... 139
 HARTUNG (Ulrcih)..... 133
 Haykal (Fāyza) 139
 HOFFMEIER (James K.) 31,32
 HUDEC (Jozef)..... 139
 Ḥabašī (Labīb) 139
 Ġabrā (Ġawdat)..... 131,139
 Ḥasan (Fikrī)..... 133,134
 Ḥasan (Silīm)..... 82,83
 Ḥawwās (Zāhī)
 10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,21,22,23,25,26,
 30,36,37,38,39,40,43,44,45,46,48,51,52,55,56,
 57,61,62,65,69,74,75,76,77,78,80,83,84,85,89,
 90,91,92,93,97,100,101,103,104,105,106,111,
 112,113,115,116,117,118,119,121,122,125,12
 6,128,129,140
 IKRAM (Salima)..... 118,140
 INNEMÉE (Karel)..... 130
 Ḥusnī (Fārūq)
 12,13,16,17,18,29,36,43,51,55,57,58,59,60,61,
 64,67,75,76,81,85,89,93,100,104,111,121,122,
 123,140
 JONES (Michael)..... 139
 KAPER (Olaf)..... 31
 KEMP (Berry)..... 18
 KOEHLER (Ch.) 140
 LARCHÉ (François) 114
 LAUER (Jean-Philippe)..... 106
 LEBLANC (Christian) 29,106
 LECLANT (Jean) 21,106
 LEGRAIN (Georges) 81,82
 LEHNER (Mark)..... 20,117
 Mabruk (Maḥmūd) 46,52,53,100
 MAJCHEREK (Grzegorz)..... 139
 MARCHAND (Sylvie) 133
 MARLAR (Michelle)..... 127
 MASSON (Aurélie)..... 114
 MATHISON (I.) 139
 MAURY (Bernard) 104
 MIDANT-REYNES (Béatrix) 135
 Mubārak (Ḥusnī) 65,66,76,78,79,80
 Mubārak (Suzanne)..... 29,58,59
 MYSLIWIEC (Karol)..... 139
 Nūr al-Dīn (‘Abd al-Ḥalīm)..... 17,22,23,62,75
 Perez-Die (Maria Del Carmen) 98
 PETRIE (William Flinders)..... 109
 POLZ (Daniel) 112

- PRADINES (Stéphane) 140
 PUSCH (Edgar B.) 133
 Rasmī (Ḥasan) 90,91,93
 REDFORD (Susan) 54
 ROUSSEAU (Stéphane) 87,88,89
 SCHRÖDER (Gerhard) 76,77,78
 SMITH (Vanessa) 132
 SNAPE (S.) 132
 SPENCER (Alan Jeffery) 133
 SPENCER (Neal) 138
 STADELMANN (Rainer) 20
 TAYLOR (John) 40
 TIRADRITTI (Francesco) 99
 VALBELLE (Dominique) 133
 VALLOGGIA (Michel) 21
 VAN HAARLEM (Willem) 133
 VAN LEPP (Jonathan) 127
 VON PILIGRIM (Cornelius) 99
 WENDRICH (William Z.) 106
 WILKINSON (Caroline) 41
 WILLEMS (Harco) 109
 WILSON (Penelope) 132
 YOYOTTE (Jean) 19,21,132
 Zarqāna (Ibrāhīm) 89
 ZIEGLER (Christiane) 79,80,92,126
 ZIVIE (Alain) 30,31,141
 Nourrice 141
- O**
- Oasis
 Ḥārgā 119
 Bahariyya 13,36,37,50,90,112,117,118,119
 al-Bāwītī 117,119
 Dāhla 44,55,57,71,100,120,140
 Bīr al-Šaġgāla 120
 Farāfra 120
 Sīwa 20,133
 Obélisques 54,62,114,126
 l'Obélisque inachevé 126
 Oeufs 120
 Oeuf d'autruche 120
 Offrande 80,117
 Oiseaux 18,35,120,121
 Autruche 77
 Faucon 27,35
 Organisations internationales
 United Nations Educational, Scientific and
 Cultural Organisation (Unesco)
 12,14,15,48,57,68,92
 Ostraca 125,130
 Ouchebti 57,81,87,90,94,108,115,117
- P**
- Pain 32,114
 Palais
 14,17,32,34,43,55,80,87,98,100,101,102,135,137
 Palais 'Ābidin 43
 Palais 'Umar Ṭūsūn 34
 Palais du baron Empain 100
 Palais Fāṭima al-Zahrā' 98
 Palais Yašbak 14,32
 Palazzo Grassi 79
 Papyrus
 14,41,84,91,92,101,104,107,108,120,130,137
 Parfum 32,67,74
 Parlement 16,37,38,39
 Particuliers
 Ankh-Wasset-Neb 120
 Betjou 71
 Parennéfer 54,90
 Shumay 111
 Touya 77
 Youya 77
 Peinture 59,101,103,104,109,110,111,123,131,139
 Pèlerinage 104
 Périphérique 100
 Phare 87
 Pierre de Rosette 82,83,96,97,127
 Pierres
 20,27,39,41,53,64,67,71,73,74,79,98,102,108,10
 9,110,112,113,119,120,121,123,126,127
 Calcaire 44,91,99,117
 Pipe 63,67
 Pi-Ramsès 102,103
 Placenta 40
 Plastique 48,118
 Plateau de Ġīza 47,105
 Pluie 66,121
 Poissons 49,120
 Calamar 102
 Polémique 19,21,22,28,37,39
 Polices 33,41,62,69,86,89,91,93,94
 Organisation INTERNationale de POLIce
 criminelle (INTERPOL) 89
 Scotland Yard 86,94
 Pollution 31,47,61,62
 Ports 68,93,124,127
 Poterie
 14,44,53,69,73,79,101,107,108,113,115,116,117,
 122,126
 Presse
 Šabāḥ al-Ḥayr
 29,31,50,85,89,105,112,117,118,122
 Šawt al-Umma 47
 Aḥbār al-Adab 12,37,38,39,76,80,83,87,90,97
 Aḥbār al-Yawm
 21,25,26,31,36,37,43,44,49,52,53,63,76,78,80,
 81,82,83,93,94,97,98,99,113
 Āḥīr Sā'a 12,15,20,22,37,63,78,81,84,119
 al-'Arabī 28,38,60,67,78
 al-Aḥbār
 13,15,17,20,25,35,37,44,45,46,52,55,57,59,62,
 64,65,66,69,70,72,75,76,78,80,84,85,86,87,88,
 89,90,91,94,95,98,99,100,103,104,105,106,11
 6,117,118,120,122
 al-Aḥālī 60,90

- al-Ahrām
10,13,15,17,20,21,22,23,25,27,36,37,38,42,44,
45,46,48,50,53,55,56,57,59,60,64,65,66,67,72,
74,75,76,78,79,80,82,83,84,85,87,88,89,91,93,
94,95,100,103,104,105,106,112,116,118,121,1
22,124,128,129
- al-Ahrām al-‘Arabī 38,60,78
- Al-Ahram Hebdo
12,14,16,20,21,22,24,25,27,28,29,31,32,33,34,
35,39,46,51,60,61,69,70,74,75,77,80,82,83,84,
94,102,104,107,108,112,117,119,128
- Al-Ahram Weekly
19,20,21,22,27,36,37,40,42,50,59,61,62,65,69,
70,77,78,81,82,83,105,110,111,112,115,118,1
19,125,128,129,132
- al-Aḥrār
10,13,14,17,21,25,27,29,36,37,39,44,45,46,48,
51,52,56,57,62,65,66,67,68,71,75,76,77,78,84,
85,87,89,90,91,105,106,112,117,118,119,121,
124
- al-Bayān al-Maṣrī 10,17,68,106
- al-Maṣrī al-Yawm
11,14,15,17,25,29,38,39,44,45,52,53,55,57,60,
62,65,67,69,76,87,88,89,91,93,94,106,118,121
- al-Maydān 86,88,90
- al-Muṣawwar
.....18,21,42,44,59,63,77,80,81,103,105,106,117
- al-Qāhira
10,11,12,14,16,21,31,34,35,36,38,43,44,48,53,
54,55,56,57,63,64,66,70,71,72,73,75,76,79,83,
89,90,91,92,93,94,97,98,99,100,112,116,122,1
23,125,128,132
- al-Uṣbū‘ 32,37,38
- al-Wafd
10,11,15,20,21,22,27,37,38,39,55,63,65,72,76,
87,89,90,98,105,106,117,119
- al-Wafd al-‘Uṣbū‘ī 38
- Egyptian Mail 18,63
- Le Progrès Égyptien 14,67,117,120
- Middle East Times 36,88,112
- Progrès Dimanche 20,118
- Ruz al-Yūsuf
..... 16,25,31,36,63,81,83,86,87,92,94,96,97
- The Egyptian Gazette
13,16,20,22,23,29,31,36,37,39,43,44,47,48,49,
52,53,54,56,57,62,63,64,65,66,67,69,70,71,74,
75,76,78,79,80,81,86,89,96,97,98,99,100,101,
103,104,105,106,109,110,113,115,116,117,11
8,120,121,122,123,124,129
- Uktubar 16,22,23,60,67,76,78,80,93,104,106
- Prêtres
17,39,40,41,42,81,82,90,102,107,108,110,114,11
7,119,139
- Nesperennub 39,40,41,42
- Procession 62,110
- Puits 99,112,117
- Pylône 111,113,115,127
- Pyramides
19,20,21,22,35,37,43,48,52,54,67,75,105,106,11
2
- Pyramide de Chéops
..... 19,20,21,22,37,54,105,106,125,126
- Pyramide de Chéphren 54,67,105
- Pyramide de la reine Hénoutsen 54
- Pyramide de Maydūm 19,20
- Pyramide de Mykérinos 67
- Q**
- Qadach 113,122
- R**
- Radiations
Rayons X 37,39,40,117,118,119,120
- Radiocarbonate 121
- Radiographie 36,37,38
- Réaménagement 29,33,57,69,104
- Reconstitution faciale 41
- Relique 121
- Réplique archéologique 41,95
- Reptiles
Crocodile 44,107,108
- Dinosaures 13,16,50,99
- Serpent 41
- Restauration
11,12,13,14,15,16,26,28,30,32,36,38,43,44,45,46
,52,54,55,56,57,60,61,62,64,65,66,67,69,70,71,7
5,77,78,98,99,103,104,107,111,112,113,114,115,
123,127,128,135,136,138,139,140
- Restitution 78,92,93
- Robot 20,21,105,106
- Pyramid Rover 106
- Roches
Albâtre 101,110
- Basalte 45,49,105,122
- Diorite 82,90
- Granit
20,21,45,61,62,82,90,99,103,111,113,115,117,
123
- Marbre 34,61,66,67,94,122,130
- Quartzite 80,82,122
- S**
- Sabil-s 51,54
- Sabil Aḥmad Pacha Ṭāhir 54
- Sabil Muḥammad ‘Alī 51
- Sainte Famille 53,76
- Salles d’enchères
BONHAMS 89
- Christie’s Inc 93
- OXION 86
- Sang 39
- Sarcophage
39,41,58,80,81,91,94,97,105,112,117,119,120,12
6
- Sauvetage 12,44,48,68,70
- Sceau 26

- Sceptre 41,93
 Scribe 80,82,111
 Sérapeum 67
 Silo 101,106,114
 Soie 73
 Soldat 14,102
 Son et lumière..... 25
 Souveraines
 Cléopâtre 44,89,99
 Hatchepsout..... 113,115
 Souverains
 Ahmosis..... 102,119,122
 Akhenaton 17,18,19,23,39,46,52,74,76,77,109
 Alexandre le Grand..... 89,132
 Amenemhat II 55,114
 Amenhotep II 35,39,55,76,77,92,94,113,115
 Amenhotep III..... 35,55,92,94,115
 Ay 39
 Chéchonq 1^{er}..... 114
 Chéops .19,20,21,22,35,37,47,54,105,106,125,128
 Chéphren 54,67,105
 Djoser 35
 Mykérinos 67,90
 Narmer..... 101
 Nebkaourê 112
 Nectanébo 1^{er}..... 110,127
 Ounas..... 126
 Ptolémée VI..... 116
 Ptolémée VIII Évergète II..... 116
 Ramsès 1^{er}
 25,61,62,63,70,82,102,103,110,111,113,126,1
 27
 Ramsès II
 25,53,61,62,63,82,102,103,110,111,113,122,1
 26,127
 Ramsès X..... 98
 Sésostris 1^{er}..... 54,114,115
 Sésostris III..... 132
 Séthi 1^{er}..... 53,92,94,122
 Siptah..... 98
 Souverains musulmans
 ‘Ali (Muḥammad) 34,48,51,55,56,58,64,90
 Ibn Ṭūlūn (Aḥmad) 65
 khédive Ismā‘īl 49
 Qāyrbāy..... 34,54,132
 Thoutmosis 1^{er} 125,126
 Thoutmosis II 101,125,126
 Thoutmosis III..... 101,114,115,125,126
 Thoutmosis IV..... 76,77,113
 Toutankhamon
 11,19,29,36,37,38,39,40,46,57,69,75,76,77,78,
 80,81,141
 Sphinx..... 27,47,69,77,82,105
 Statue
 25,26,43,45,53,57,61,62,63,73,74,76,77,78,80,81
 ,82,98,99,101,103,105,108,109,110,111,115,120,
 121,126,127,128,137
 Statuette 76,81,82,87,88,90,91,93,103,108
 Stèles..... 44,53,89,92,94,104,108,111,113,125,126
 Survey..... 49,50,109,121
 Synagogues..... 56,63
 Ben Ezra 56,63

T

 Tell-s
 Tell Abū Mandūr..... 137
 Tell al-‘Amārna 17,18,23,109
 Tell al-Bāwīb 101
 Tell al-Balāmūn 133
 Tell al-Burğ 30,31
 Tell al-Dab‘a..... 101,102,122
 Tell al-Farā‘īna 133
 Tell al-Farmā 122
 Tell al-Ḥīrr 133
 Tell al-Namla 136
 Tell Baṣṭā 43,53,90,102,103,138
 Tell Ḥabwa 122,133
 Tell Ibrāhīm ‘Awaḍ 133
 Temples
 Ramesseum 113
 Temple d’Edfū..... 25,59,71
 Temple d’Hibis 44
 Temple d’Isis 116
 Temple d’Isnā 70
 Temple de Bahbit al-Ḥaḡar..... 16,93
 Temple de Dendara 100
 Temple de Karnak
 20,28,29,39,68,81,113,114,122
 Temple de Kom Umbū..... 116
 Temple de Louqsor 29,69,98,115
 Temple de Montou..... 93,94
 Temple de Mout..... 113
 Temple de Sobek..... 107
 Textile
 15,33,34,48,50,51,53,65,73,117,130,136,138,139
 The Egypt Exploration Society (EES)
 132,138,139,140
 Théâtre des Derviches..... 32
 Tombes
 39,50,52,59,69,71,77,101,104,108,109,110,112,1
 13,114,119,120,121,126,139
 Tombe d’Aménophis II..... 55
 Tombe d’Aménophis III (KV 22) 55,115
 Tombe d’Ankhtify 132
 Tombe d’Ankh-Wasset-Neb 120
 Tombe de Betjou 71
 Tombe de Huy..... 139
 Tombe de Montouemhat..... 55
 Tombe de Parennéfer (TT 188) 54,90
 Tombe de Pétosiris..... 56
 Tombe de Shumay..... 111
 Tombe de Toutankhamon..... 29,80
 Tomographie 36,39,40,41
 Tourisme
 18,22,23,24,25,27,28,29,38,39,46,47,48,50,52,55
 ,58,59,61,64,68,70,75,77,78,81,91,98,112,115,12
 7,132,139

INDEX

Transfert 11,37,38,39,62,63,76,88,91
 Tremblement de terre47,55,64,66,67
 Trône..... 110,111,115

U

United States Agency for International
 Development (USAID)..... 28,115
 Universités
 American University in Cairo (AUC)
 58,118,131,139,140
 Bournemouth University 36
 Columbia University..... 139
 Katholieke Universiteit Leuven..... 109
 Liverpool University..... 132
 Manchester University..... 41
 Minnesota University..... 30,117
 Pennsylvania State University..... 54,132
 Trinity International University..... 30,31
 Universidad de Barcelona..... 133
 Università degli Studi di Roma 99,129,134
 Università di Lecce 140
 Università di Pisa 139
 Università di Torino..... 135
 Université Bordeaux I..... 134,135
 Université d'Ĥilwān 111
 Université de 'Ayn Šams 17,92,140
 Université de Cracovie 134
 Université de Genève..... 21,133
 Université de la Sorbonne..... 129
 Université de Poitiers..... 134
 Université de Zaqāziq..... 90
 Université du Caire
 12,15,16,17,23,44,66,89,96,132,139
 Université Lumière Lyon II..... 134
 Université Paris IV-Sorbonne..... 139
 University of Bristol 36
 University of Michigan..... 130
 University of Southampton..... 98
 Waseda University 55,115
 Uraeus..... 41

V

Vallées
 Vallée des momies dorées..... 117,118,119
 Vallée des Reines..... 29
 Vallée des Rois
 15,25,28,36,37,39,46,55,69,77,78,80,98,115,1
 16
 Vases..... 94,104,108,116,121,137
 Vase canope 81,137
 Verre 20,107,136
 Vierge Marie 53,71,76,140
 Vin 117,119
 Vizirs 35
 Montouemhat 55
 Nakht 35
 Ouseramon 82
 Vol 63,78,86,87,88,89,90,93,102,111

W

Wikālas
 Wikālat al-Šanādiqiyya 32
 Wikālat al-Šurbaġi..... 34
 Wikālat Nafisa al-Bayḡā' 98

Z

Zone piétonne..... 65